

Zmluva č. 2011001829

o poskytovaní finančného príspevku pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy a finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby, uzatvorená v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na § 80 písm. h) bod 2 a § 75 ods. 1 a 2 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany:

1. Mesto :

zastúpené:

so sídlom:

IČO:

DIČ:

Mesto Košice

MUDr. Richardom Rašim, PhD., MPH,
primátorom

Trieda SNP 48/A, Košice

00691135

2021186904

(ďalej len Mesto)

2. Neverejný poskytovateľ:

zastúpený:

so sídlom:

IČO:

DIČ:

Vision, n. o.

Margitou Szabovou, riaditeľkou

Palárikova 10, 040 01 Košice

35583304

2022696907

(ďalej len Poskytovateľ)

uzatvárajú túto

ZMLUVU O POSKYTOVANÍ FINANČNÉHO PRÍSPEVKU PRI ODKÁZANOSTI FYZICKEJ OSOBY NA POMOC INEJ FYZICKEJ OSOBY PRI ÚKONCH SEBAOBSLUHY POSKYTOVANEJ SOCIÁLNEJ SLUŽBY NEVEREJNÉMU POSKYTOVATEĽOVI SOCIÁLNEJ SLUŽBY

I.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je zabezpečenie poskytovania celoročnej pobytovej sociálnej služby v zariadení pre seniorov pre **Margitu Bullovú, trvale bytom**
podľa § 8 ods. 2, písm. d) zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o sociálnych

službách) u neverejného poskytovateľa **Vision, n. o., Plárikova 10, Košice** a poskytovanie finančného príspevku pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy na základe požiadavky Mesta zo dňa 23.02.2009, ktorou Mesto Košice požiadalo Poskytovateľa o poskytovanie celoročnej pobytovej sociálnej služby v zariadení pre seniorov pre Margitu Bullovú, trvale bytom _____ ktorá sa podľa rozhodnutia číslo A/2009/02038 považuje za odkázanú na sociálnu službu v zariadení pre seniorov v 5. stupni odkázanosti.

II.

Čas plnenia

Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2011. Táto zmluva sa primerane vzťahuje aj na obdobie pred podpisom tejto zmluvy, a to od 1.7.2011 do dňa jej podpisu všetkými zmluvnými stranami.

III.

Podmienky poskytovania príspevku

1. Poskytovateľ sociálnej služby bude poskytovať sociálnu službu v zmysle ustanovenia § 35 zákona o sociálnych službách a rozhodnutia o sociálnej odkázanosti na sociálnu službu, vydaného v zmysle zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov Mestom Košice, nakoľko Mesto nemôže poskytnúť alebo zabezpečiť poskytovanie sociálnej služby podľa § 8 ods. 2, písm. a) až c) zákona o sociálnych službách.
2. Poskytovateľ sociálnych služieb nebude poskytovať sociálnu službu s cieľom dosiahnutia zisku.
3. Príspevky sa poskytujú na bežné výdavky súvisiace s poskytovaním sociálnej služby uvedenej v článku I. tejto zmluvy.
4. Príspevky nie je možné použiť na kapitálové výdavky.
5. Výplata finančných príspevkov sa zastaví v prípade, ak Poskytovateľ sociálnych služieb nepredloží vyúčtovanie poskytnutých finančných príspevkov podľa článku IV. tejto zmluvy alebo prestane poskytovať sociálne služby občanom uvedeným v článku I. bod 1 tejto zmluvy z dôvodu odchodu zo zariadenia alebo úmrtia občana.
6. Poskytovateľ sa zaväzuje použiť finančné prostriedky do 31.12. 2011 vrátane zúčtovania bankou.

IV. Povinnosti zmluvných strán

Mesto sa zaväzuje:

1. Poukázať finančné prostriedky na účet

Finančné prostriedky budú poukazované štvrťročne vo výške podielu alikvotne prislúchajúceho na daný štvrťrok z dohodnutého objemu finančných prostriedkov za dojednané obdobie (podľa Čl. II a Čl. V tejto zmluvy), a to za 3. štvrťrok 2011 najneskôr do 20.7.2011 a za 4. štvrťrok 2011 do 20.10.2011.

Poskytovateľ sa zaväzuje:

1. Viest' osobitnú evidenciu o príjmoch a výdavkoch poskytnutých prostriedkov, riadiť sa zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve a pri použití finančných prostriedkov sa riadiť zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a platnou rozpočtovou klasifikáciou.
2. Finančné prostriedky použiť na úhradu nákladov za poskytované sociálne služby pre Margitu Bullovú, trvale bytom ktorá spĺňa podmienky zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov.
3. Predložiť Mestu vyúčtovanie poskytnutých a vyčerpaných finančných prostriedkov na odkázanosť fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy za poskytované sociálne služby pani Margite Bullovej za obdobie 2. polroka 2011 k 31.12.2011, a to v termíne do 15. dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca.
4. Vrátiť nevyčerpané finančné prostriedky za obdobie 2. polroka 2011 na účet Mesta do 15. dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po príslušnom polroku. Zároveň zaslať avízo o vrátení finančných prostriedkov.
5. Ak Poskytovateľ sociálnych služieb skončí poskytovanie sociálnej služby v čase platnosti tejto zmluvy, zúčtuje poskytnuté finančné príspevky ku dňu skončenia činnosti alebo v termíne určenom Mestom.
6. Kedykoľvek počas zmluvného vzťahu, ak bude zistený rozpor použitých finančných príspevkov s podmienkami uvedenými v článku III. tejto zmluvy, zaväzuje sa Poskytovateľ vrátiť na účet Mesta finančné prostriedky použité v rozpore s podmienkami uvedenými v článku III. tejto zmluvy do 30 dní odo dňa doručenia písomného oznámenia o zistení rozporu s týmito podmienkami, a to na účet
7. Vrátiť na účet Mesta tú časť poskytnutých finančných príspevkov, ktorá presahuje garantovaný objem finančných prostriedkov na občana v zmysle zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov, a to najneskôr do jedného mesiaca po skončení platnosti tejto zmluvy alebo do 30 dní po ukončení poskytovania sociálnych služieb.
8. V prípade, ak Poskytovateľ nevráti finančné prostriedky v zmysle článku IV. bod 4,5,6 a 7 na účet Mesta, je povinný zaplatiť Mestu za každý deň omeškania zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z nevrátenej sumy.
9. Vytvoriť podmienky pre kontrolu hospodárenia s finančnými prostriedkami získanými zo zdrojov financovania mesta Košice. Kontrolu je Mesto oprávnené vykonať kedykoľvek. Poskytovateľ je povinný poskytnúť súčinnosť. V prípade, že Poskytovateľ neumožní

kontrolu alebo neposkytne súčinnosť, je povinný Mestu zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z poskytnutých finančných príspevkov a Mesto má zároveň právo odstúpiť od tejto zmluvy.

10. Poskytnúť Mestu fotokópiu zmluvy o poskytovaní sociálnej služby uzatvorenej s klientom. Zároveň sa zaväzuje oznámiť Mestu ukončenie zmluvy o poskytovaní sociálnej služby s príslušnými dokladmi.
11. Predložiť Mestu evidenciu prijímateľov sociálnej služby za 2. polrok 2011 štvrťročne do 15. dňa nasledujúceho mesiaca za príslušný štvrťrok.

V.

Výška príspevkov

Mesto poskytuje finančný príspevok pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy podľa § 76 zákona o sociálnych službách na obdobie od 1.7.2011 do 31.12.2011 v celkovej výške

1 492,92 € (jedentisícštyristodevät'desiatdva eur devät'desiatdva centov)

Výpočet príspevkov:

1. Finančný príspevok pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy podľa prílohy č. 5 zákona o sociálnych službách na mesiac pri poskytovaní pobytovej sociálnej služby v zariadení sociálnej služby pre občana v 5. stupni odkázanosti je 248,82 € na jedného prijímateľa na mesiac.

**Celková výška príspevku pri odkázanosti na pomoc inej osoby
za obdobie od 1.7.2011 do 31.12.2011**

1 492,92 €

VI.

Osobitné ustanovenia

1. Mesto zastaví poskytovanie finančných príspevkov v prípade, ak Poskytovateľ sociálnych služieb nepredloží vyúčtovanie poskytnutých finančných príspevkov alebo dočasne neposkytuje sociálne služby občanovi, ktorý spĺňa podmienky zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov.
2. V prípade, že finančné prostriedky Poskytovateľ sociálnych služieb použije inak a za iných podmienok, ako je uvedené v článku III. a IV. tejto zmluvy, Mesto od zmluvy odstúpi pri zistení porušenia tejto zmluvy zo strany Poskytovateľa sociálnych služieb.
3. Mesto môže odstúpiť od tejto zmluvy aj v prípade opakovaného poskytnutia nepravdivých údajov o použití finančných príspevkov na občanov uvedených v tejto zmluve.
4. Mesto odstúpi od tejto zmluvy aj v prípade, ak Poskytovateľ nebude spĺňať podmienky

pre poskytovanie sociálnych služieb v súlade so zákonom č. 448/2008 Z. z v znení neskorších predpisov.

5. V prípade, ak Mesto od zmluvy odstúpi, nastanú účinky odstúpenia dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení Poskytovateľovi.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva môže byť ukončená predčasne a to vzájomnou dohodou.
7. Mesto podľa § 80 písm. o) vykoná kontrolu hospodárenia neverejného poskytovateľa sociálnej služby s finančnými prostriedkami získanými zo zdrojov financovania mesta Košice.
8. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka a zákonom č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov.

VII.

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch strán. Zmluva je účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle mesta Košice (www.kosice.sk).
2. Všetky zmeny a doplnky tejto zmluvy musia mať písomnú formu a musia byť schválené obidvomi zmluvnými stranami.
3. Zmluva je vyhotovená v 3 vyhotoveniach, z toho 2 vyhotovenia pre Mesto a 1 vyhotovenie pre Poskytovateľa.
4. Zmluvné strany súhlasia so spracúvaním osobných údajov uvedených v zmluve za podmienok v zmysle zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, táto nebola uzatvorená v tiesni ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok a autentičnosť zmluvy potvrdzujú vlastnoručným podpisom.

V Košiciach dňa

09. 09. 2011

MUDr. Richard Raši, PhD., MPH
primátor



Margita Szabová
riaditeľka